

HV Breakout-Modul

Typ 1.1



Produktbeschreibung

Die **HV Breakout-Module (BM) 1.1** von CSM wurden speziell für **einphasige Messanwendungen** an HV-Spannung führenden Kabeln konzipiert. Sie eignen sich um gleichzeitig Innenleiterstrom, Spannung und Momentanleistung zu erfassen.

Ebenso können die Effektivwerte von U und I und die Wirk-, Schein- und Blindleistung sowie der Leistungsfaktor berechnet werden.

Das zweiadrige HV-Stromkabel wird durch Kabelverschraubungen ins Innere des **HV BM** geführt und dort angeschlossen. Typische Anwendungen sind beispielsweise Messungen zwischen HV-Batterie und Inverter.

Die Spannung wird direkt gemessen. Die Strommessung erfolgt über ein Shunt-Modul, das unter anderem einen Temperatursensor und Speicher für Kalibrierdaten zur automatischen Online-Temperaturkompensation enthält.

Das **HV BM** gibt die Messdaten mit einer maximalen Datenrate von bis zu 1MHz über die EtherCAT®-Schnittstelle und simultan mit einer Datenrate von bis zu 10 kHz über die zusätzliche CAN-Schnittstelle aus. Die berechneten Größen (mit aktivierter Option Calc.) werden mit bis zu 100 Hz Senderate ausgegeben. Dies ermöglicht eine schnelle Datenerfassung über Ethernet bei gleichzeitiger Datenaufzeichnung über CAN.

Wartung

- ▶ HV-Isolationsprüfung mindestens alle 12 Monate, Prüfungsumfang siehe EN 61010
- ▶ Kalibrierung alle 12 Monate empfohlen



Highlights

- ▶ Einphasige Messung von Spannung (U) und Strom (I) in HV-Anwendungen, HV-sicher gekapselt für:
 - ▶ Nennspannungen bis zu $\pm 1.000\text{V}$ (Messbereich bis zu $\pm 2.000\text{V}$)
 - ▶ Ströme bis zu $\pm 250\text{A}$ (Peak)
- ▶ Ausgabe von Spannung und Strom mit bis zu 1MHz Messdatenrate
- ▶ Ausgabe der Effektivwerte U_{rms} , I_{rms} , Wirk-, Schein- und Blindleistung sowie Leistungsfaktor Lambda
- ▶ Simultane EtherCAT®- und CAN-Bus-Kommunikation


Lieferumfang


- ▶ HV Breakout-Modul 1.1
- ▶ Konfigurationssoftware CSMconfig
- ▶ Dokumentation
- ▶ Device Description File (*.xml)
- ▶ Akkreditierte Kalibrierscheine (DAkKS/DKD) für I und U
- ▶ Testprotokoll HV-Isolationsprüfung

Zubehör

- ▶ Siehe Datenblätter "XCP/ECAT Zubehör" und "CAN Zubehör"

Technische Daten

Typenbezeichnung	HV BM 1.1
	
Techn. Daten gültig ab Revision	F031
Einbau in	zweiadrige HV-Stromkabel für HV+ und HV-
Anzahl gemessener Phasen	1
Anzahl Kabelverschraubungen	1 pro Seite
Innenleiter-Querschnitt	2 × 2,5 mm ² bis 2 × 25 mm ²
Kabel-Außendurchmesser	9 mm bis 25 mm (je nach verwendeter Kabelverschraubung) ¹ → Siehe Abschnitt „Kabelverschraubungen“
Messsignale	Spannung, Strom und Momentanleistung
Messbereiche	
Spannung	±100, ±200, ±500, ±1.000, ±2.000 V ²
Innenleiterstrom ¹	vier konfigurierbare Messbereiche (I_{Mess}) abhängig vom eingesetzten Shunt-Modul $I_1 = I_{\text{Peak}}, I_2 = I_{\text{Nenn}}, I_3, I_4$ → Siehe Abschnitt „Shunt-Module“
Interne Auflösung	16 bit
Interne Abtastrate	1 MS/s
Leistungsberechnung	permanent online mit 1 MHz
Messdatenrate/Senderate	
ECAT	1, 2, 5, 10, 20, 50, 100, 200, 500, 1.000 kHz ³
CAN	1, 2, 5, 10, 20, 50, 100, 200, 500 Hz, 1, 2, 5, 10 kHz ⁴
HW-Eingangsfiler	Bessel-Tiefpassfilter 8. Ordnung, Grenzfrequenz ca. 250 kHz
SW-Filter	
ECAT	▶ Aus, nur bei Senderate 1.000 kHz
Optionen der SW-Filter, kanalweise einstellbar	▶ Butterworth-Tiefpassfilter 6. Ordnung, Bereich 10 Hz bis 200 kHz: ▶ automatisch an Senderate angepasst oder ▶ einstellbare Grenzfrequenz
CAN	▶ Ausschaltbar nur bei Senderate 10 kHz
Optionen der SW-Filter, kanalweise einstellbar	▶ Butterworth-Tiefpassfilter 6. Ordnung, Bereich 0,1 Hz bis 2 kHz: ▶ automatisch an Senderate angepasst oder ▶ einstellbare Grenzfrequenz ▶ Mittelwert pro Sendeintervall
Ausgangssignale	
ECAT und CAN	Spannung, Strom, Momentanleistung, Shunttemperatur, Modultemperatur
CAN	Optional berechnete Größen: Effektivwerte für Spannung und Strom sowie Wirk-, Schein- und Blindleistung, Leistungsfaktor Lambda → einstellbare Integrationszeiten 10 ms bis 10 s

Typenbezeichnung	HV BM 1.1
	
Messabweichung ⁵	
Spannung	
Verstärkungsfehler bei 25 °C ⁶	typ. ±0,005 % vom Messwert max. ±0,05 % vom Messwert
Offset- und Skalierungsfehler ⁶	typ. ±0,003 % vom Endwert max. ±0,02 % vom Endwert
Verstärkungsdrift	max. ±20 ppm/K vom Messwert
Nullpunktdrift	max. ±10 ppm/K vom Endwert
Strom	Online-Verrechnung mit gespeicherten Kalibrierdaten, mit Temperaturkompensation
Verstärkungsfehler bei 25 °C ⁶	typ. ±0,03 % vom Messwert max. ±0,15 % vom Messwert
Offset- und Skalierungsfehler ⁶	typ. ±0,02 % vom Endwert max. ±0,05 % vom Endwert
Verstärkungsdrift	max. ±25 ppm/K vom Messwert
Nullpunktdrift	max. ±15 ppm/K vom Endwert
Einsatzbereich ¹	für Messungen im HV-Umfeld ⁸
Nennspannung (unipolar & bipolar)	bis zu ±1.000 V
Stückprüfung	HV-Isolationstest gemäß EN 61010-1
EtherCAT®-Schnittstelle	Ethernet 100 Base-TX, 100 Mbit/s, EtherCAT® Slave Controller, Synchronisation über Distributed Clocks oder Sync Manager 3
Konfiguration	mit CSMconfig über XCP-Gateway oder EtherCAT® Master Software über CANopen over EtherCAT® (CoE), Einstellungen und Konfiguration werden im Modul gespeichert
CAN-Schnittstelle	CAN 2.0B (active), High Speed (ISO 11898-2:2016), 125 kbit/s bis 1 Mbit/s, bis 2 Mbit/s mit geeignetem CAN interface, Datenübertragung "free running"
Konfiguration	via CAN-Bus mit CSMconfig, Einstellungen und Konfiguration im Modul gespeichert
LED-Anzeigen	
ECAT	Status, Link Activity IN, Link Activity OUT
CAN	Power, Status
Messkanal	Konfiguration, Betrieb

Typenbezeichnung	HV BM 1.1
Messkategorien ⁹	
CAT 0	1.000V DC
CAT II	600V
CAT III	300V
Spannungsversorgung	
Minimal	7V DC (-10 %)
Maximal	30V DC (+10 %)
Leistungsaufnahme	typ. 2,5W
Gehäuse	Aluminium mit HV-Kennzeichnung (RAL 2003)
Schutzart ¹⁰	IP67
Masseanschluss	M8-Gewindebohrung
Gewicht (Gerät)	ca. 1.200 g (inkl. Shuntmodul, ohne Kabelverschraubungen)
Abmessungen (B × H × T)	ca. 200 × 45 × 120 mm (ohne Kabelverschraubungen)
Buchsen	
EtherCAT® IN	LEMO 1B, 8-polig, Code L
EtherCAT® OUT	LEMO 1B, 8-polig, Code A
CAN ¹¹	LEMO 0B, 5-polig, Code G
HV+ /HV- Stromkabel	Kabelverschraubungen mit Abgriff für Schirmung
Betriebs-/Lagerbedingungen	
Betriebstemperaturbereich	-40 °C bis +120 °C
Relative Luftfeuchtigkeit	5 % bis 95 % (nicht kondensierend)
Einsatzhöhe	max. 5.000 m über Meeresspiegel (CAT 0) max. 3.000 m über Meeresspiegel (CAT II und CAT III)
Verschmutzungsgrad ¹⁰	4
Lagertemperatur	-40 °C bis +120 °C
Konformität	CE
Sicherheit	EN 61010-1:2010 + A1:2019 + A1:2019/AC:2019 mit EN IEC 61010-2-030:2021 + A11:2021

¹ Die Kabelverschraubungen und das Shunt-Modul werden separat ausgewählt.

² Zur Erfassung transienter Überspannung ist der Messbereich auf ±2.000V dimensioniert.

³ Alle Messdatenraten sind über das XCP-Gateway konfigurierbar. Über einen Standard EtherCAT® Master wird eine maximale Messdatenrate von 10kHz/Kanal unterstützt.

⁴ Um eine Messdatenrate von 10kHz für alle Messsignale verwenden zu können, wird ein CAN-Interface mit 2Mbit/s benötigt.

⁵ Die Werte für Strom weichen frequenzabhängig ab. Weitere Informationen finden Sie in der Technischen Information zum Thema "Deviation of Measurement".

⁶ Der typische Wert basiert auf einer statistisch relevanten Anzahl von Kalibrierungen. Er ist definiert als der Grenzwert unter dem 70% aller gemessenen Abweichungen liegen.

⁷ Beachten Sie zusätzlich unbedingt das CSM-Dokument "Sicherheitshinweise HV Breakout-Modul".

⁸ Gemäß EN 61010-1:2010 + A1:2019 + A1:2019/AC:2019 mit EN IEC 61010-2-030:2021 + A11:2021

⁹ Weitere Informationen finden Sie in der Technischen Information zum Thema "Messkategorien bei CSM HV-Messmodulen".

¹⁰ Nur bei korrekter Montage. Beachten Sie unbedingt die Hinweise zur Montage in der Installationsanleitung.

¹¹ Optional auch in anderen Varianten verfügbar.

Kabelverschraubungen

An das **HV BM** müssen abhängig vom Kabel-Außendurchmesser unterschiedliche Typen von Kabelverschraubungen adaptiert werden. Nur passende Kombinationen (Kabel + Kabelverschraubungen) stellen die Dichtigkeit des Gehäuses sicher. Die Kabelverschraubungen werden separat ausgewählt. Folgende Größen sind derzeit verfügbar:

Größe	9/14	11/20	15/25
			
Kabel-Außendurchmesser			
D ₁ maximal	14 mm	20 mm	25 mm
D ₁ minimal	9 mm	11 mm	15 mm
D ₂ maximal	12 mm	17 mm	21 mm

Shunt-Module

Für das **HV BM** bietet CSM Shunt-Module mit unterschiedlichen Messbereichen an. Die Shunt-Module werden separat ausgewählt und sind fest eingebaut. Die maximale Einschaltdauer ist u. a. abhängig von der Umgebungstemperatur und der entstehenden Verlustleistung im Messmodul. Der Nennstrom kann unter Umständen nicht dauerhaft angelegt werden, ohne dass das Shunt-Modul überhitzt. Dessen Temperatur darf +120 °C nicht überschreiten.

Nennstrom I_{Nenn} [A]	±50	±125
Spitzenstrom I_{Peak} [A]	±100	±250
Messbereiche I_1, I_2, I_3, I_4 [A]	±100, ±50, ±25, ±10	±250, ±125, ±50, ±25
Auflösung bei I_{Peak} [mA/Digit]	3	7
Messwiderstand [$\mu\Omega$]	500	200



CSM GmbH

Raiffeisenstr. 36
70794 Filderstadt

Technische Informationen:
www.csm.de/service-und-support

Vertriebliche Anfragen:
www.vector.com/kontakt

Part of the Vector Group



Alle erwähnten Marken- und Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.
Irrtum und Änderungen jederzeit ohne Ankündigung vorbehalten.
CANopen® und CiA® sind eingetragene Warenzeichen der Gemeinschaft CAN in Automation e.V.
EtherCAT® ist eine eingetragene Marke und patentierte Technologie,
lizenziert durch die Beckhoff Automation GmbH, Deutschland.